

Non-US vacancies to be posted

HUMAN RESOURCES FLIGHT
Ramstein Air Base, Building 2120, Room 307
66877 Ramstein

LOCAL NATIONAL GENERAL ANNOUNCEMENTS
STELLENANGEBOTE

Opening Date / Ausschreibungsbeginn: 11 Dec 2012

Closing Date / Ausschreibungsende: 17 Dec 2012

Bezuglich nachstehend aufgefuehrter Positionen bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Ausschliesslich fuer nicht-amerikanische Bewerber.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Fuer amerikanische und nicht-amerikanische Bewerber. Amerikanische Staatsbuerger koennen nur fuer NAF-Stellen beruecksichtigt werden.

Alle aufgefuehrten Positionen sind grundsaeztlich auch fuer schwerbehinderte Menschen geeignet.

Vorstellungskosten werden nicht erstattet.

Ohne die entsprechenden Zeugnisse kann die Bewerbung nicht beruecksichtigt werden.

Bewerber/innen, die auslaendische Schulabschluesse vorlegen, muessen ein Anerkennungs-schreiben der auslaendischen Schulbildung von der zustaendigen Behoerde des Bundeslandes, in dem er/sie wohnt, einreichen.

In Rheinland-Pfalz ist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) zustaendig (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), Telefon: 0651-9494-0, Fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

Bewerbungen muessen am letzten Tag der Ausschreibung (Ausschreibungsende) eingegangen oder bei der Post aufgegeben sein.

Your attention is invited to the following explanations:

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Eligible applicants are Non-US citizens.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Eligible applicants are US and Non-US citizens. US citizens are only eligible for employment in non-appropriated fund (NAF) positions.

On principle all positions are also suitable for heavily disabled persons.

Interview Travel Expenses will not be reimbursed.

The application cannot be considered if supporting documents are missing.

Applicants presenting foreign education & training credentials are required to obtain a letter of equivalency from the appropriate German authority of the state where he/she is residing.

In Rheinland-Pfalz you may contact: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), phone: 0651-9494-0, fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

The application must be received or postmarked on the last day of the announcement (Closing Date).

Non-US vacancies to be posted

Beschäftigungsort/ Location	Position #	Stellenbezeichnung / Position Title	Lohn- Gehalts- gruppe Pay Grade	Bruttolohn/ -Gehalt / Salary	Für Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Sachbearbeiter: For more info, please contact the following specialists:
Ramstein	560/12 ★Appropriated Fund Position	<p>Aufsichtsführende/r Sachbearbeiter/in (Fracht- u. Speditionswesen) Voraussetzungen sind ein abgeschlossenes FH- oder Universitätsstudium in einem der folgenden Fachgebiete: (Distributions-) Logistik, Verkehrs- bzw. Transportwesen oder vergleichbarem Gebiet, sowie sehr gute Englisch- und Deutschkenntnisse. Die Bereitschaft zur Weiterbildung / Teilnahme an internen Kursen wird vorausgesetzt.</p> <p>Supervisory Traffic Management Specialist Required is a degree from a university, or specialized college in the field of transportation, logistics/ distribution, traffic management or similar field. Excellent command of the German and English language. Position incumbent must be willing to participate in formal internal training measures.</p>	C-7	€ 2.971,22	Tanja Kraeber 06371-405-6677

Non-US vacancies to be posted

<p>Ramstein</p>	<p>642/12 ★Appropriated Fund Position</p>	<p>Kraftfahrer/in (Baumaschinenfuehrer/in) Befristet fuer laengstens 6 Monate (Krankheitsvertretung). Ausbildung zum / zur Berufskraftfahrer/in oder Fuehrerschein Klasse C, CE, B sowie Baumaschinenfuehrerkenntnisse sind erforderlich (einschlaegige Berufserfahrung oder Fahrerlaubnis fuer schwere Baufahrzeuge). ADR Bescheinigung ist erwuenscht. Deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich. Montagetaetigkeit im Ausland.</p> <p>Motor Vehicle Operator (Engineering Equipment Operator) Temp NTE 6 months (Sick Absence Replacement). Apprenticeship as Motor Vehicle Operator (Berufskraftfahrer/in) or driver's license Class C, CE, B is required and skills as Engineering Equipment Operator (working experience as Engineering Equipment Operator or driver's license for heavy engineering equipment). Certificate for Transportation of Dangerous Goods is desired. A good command of the German language is required. Travel on duty.</p>	<p>ZA4-5</p>	<p>€ 2.318,14</p>	<p>Bernadette Meier 06371-405-6675</p>
<p>Ramstein</p>	<p>685/12 ★Appropriated Fund Position</p>	<p>Sachbearbeiter/in (Dienstleistungs- u. Beschaffungsverträge) Universitäts- oder Fachhochschulabschluss im Gebiet Finanzwesen, Betriebswirtschaft, Internationale Unternehmensführung oder vergleichbarem Gebiet, sowie sehr gute Englisch- und Deutschkenntnisse sind erforderlich. Die Bereitschaft zur Weiterbildung / Teilnahme an internen Kursen wird vorausgesetzt.</p> <p>Contract Specialist Degree from a university or specialized college in the field of finance, business administration, international business management or similar field is required. Excellent command of the German and English language. Position incumbent must be willing to participate in formal internal training measures.</p>	<p>C-7a</p>	<p>€ 3.351,11</p>	<p>Tanja Kraeber 06371-405-6677</p>

Non-US vacancies to be posted

<p>Ramstein</p>	<p>209/12 ★Appropriated Fund Position</p>	<p>★★★ Mechatroniker/in fuer Kaeltetchnik Befristet bis 30. September 2013 nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes. Abgeschlossene Ausbildung als Mechatroniker/in fuer Kaeltetchnik. <i>Vorgaengerberuf:</i> Kaelteanlagenbauer / Kaeltebauer <u>Fuer Lohngruppe A4-6:</u> Plus 2 Jahre einschlaegige Berufserfahrung. 38,5 Std./Woche beinhaltet Arbeit an Wochenenden und Feiertagen und kann nach Bedarf auf 48 Std./Woche ausgedehnt werden. Fuehrerschein Klasse B (III) ist erforderlich. Gute englische Sprachkenntnisse und Computerkenntnisse (MS Outlook, Word & Excel) setzen wir voraus.</p> <p>★★★ Air Conditioning Equipment Mechanic Temporary NTE 30 September 2013 IAW part-time and temporary employment act. Completed apprenticeship as Air Conditioning Equipment Mechanic. <i>Former occupation:</i> Mechatronics engineer (m/f) for refrigeration technology <u>For pay grade A4-6:</u> Plus 2 years working experience as Air Conditioning Equipment Mechanic. 38.5 hrs/pw includes work on weekends and holidays and may be extended to 48 hrs/pw as needed. Drivers license Class B (III) is required. Good command of the English language and computer skills (MS Outlook, Word & Excel) are expected.</p>	<p>A4-5 (A4-6)</p>	<p>€ 2.318,14 (€ 2.525,26)</p>	<p>Elke Scheuer 06371-405-6671 Marion Stich 06371-405-6672</p>
------------------------	---	---	---------------------------	---------------------------------------	---

Non-US vacancies to be posted

Ramstein	664/2012 ★Appropriated Fund Position	Sachbearbeiter/in (Haushaltsplan) Befristet bis laengstens 30. Juni 2013	C-7 (C-6a/ C-6)	€ 2.971,22 (€ 2.722,82/ € 2.529,06)	Christa Klein 06371-405-6673 Gabi Peeck 06371-405-6674
-----------------	---	--	--------------------------------	--	---

Das Anforderungsprofil ist wie folgt:

Bildungsebene IV - Abitur / Fachhochschulreife **plus** abgeschlossene Ausbildung in einem kfm. oder verwaltungstechnischen Beruf oder staatl. gepr. Betriebswirt.

oder

Bildungsebene III - Mittlerer Bildungsabschluss **plus** abgeschlossene Ausbildung in einem kfm. oder verwaltungstechnischen Beruf.

Zusaetzlich ist folgende vergleichbare, verantwortungsvolle Berufserfahrung erforderlich:

	Fuer Gehaltsgruppe C-7	Fuer Gehaltsgruppe C-6a	Fuer Gehaltsgruppe C-6
Bildungsebene IV	1 Jahre	Keine Berufserfahrung erforderlich	Keine Berufserfahrung erforderlich
Bildungsebene III	4 Jahre	3 Jahre	2 Jahre

Die Position erfordert ausserdem:

Verhandlungssichere Beherrschung der englischen und deutschen Sprache.
Dienstreisen in regelmaessigen Abstaenden sind erforderlich

Ramstein	664/2012 ★Appropriated Fund Position	Budget Analyst Temporary NTE 30 June 2013	C-7 (C-6a/ C-6)	€ 2.971,22 (€ 2.722,82/ € 2.529,06)	Christa Klein 06371-405-6673 Gabi Peeck 06371-405-6674
-----------------	---	---	--------------------------------	--	---

Following Education and Training (E&T) Level is required:

E&T Level IV - University entrance qualification or technical college entrance qualification **plus** a completed apprenticeship with certificate of completion in a commercial or administrative occupation or state certified business administrator.

OR

E&T Level III - Intermediate secondary school diploma (Mittlerer Bildungsabschluss) **plus** a completed apprenticeship with certificate of completion in a commercial or administrative occupation.

Additional Experience Requirements (work at a high level of responsibility in a closely related professional field):

	For pay grade C-7	For pay grade C-6a	For pay grade C-6
E & T Level IV	1 year	No experience required	No experience required
E & T Level III	4 years	3 years	2 years

In addition the position requires:

Excellent command of the English and German languages
Will be required to go TDY periodically

Non-US vacancies to be posted

<http://www.ramstein.af.mil>

Telefonnummer fuer Freistellenliste:

Phone # for Vacancy Announcements: DSN 480-2742, Civ. 06371 – 47 – 2742

Anforderung des Bewerbungsformulars unter der Telefonnummer: 06371 – 47 – 5362

The application form can be requested by calling: 06371 – 47 – 5362

Senden Sie Ihre ausgefuellte Bewerbung (USAFE Form 201) an:

Personalbuero Flugplatz Ramstein, Geb. 2120, Zimmer 307, 66877 Ramstein-Miesenbach

Your completed application (USAFE Form 201) needs to be sent to:

Civilian Personnel Office, Bldg 2120, Room 307, 66877 Ramstein-Miesenbach